

Warranty
EN / DE / FR / ES / IT / PT / NL / FI / SV / DA / EL / TR / ZH / JA / KO /VI

BAL.9999 2017-03-02

www.binzel-abicor.com

EN English: Warranty
This product is an original ABICOR BINZEL product. Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG guarantees that the product has been manufactured without defects and offers factory manufacturing and functional warranty for this procduct upon delivery in line with current state-of-the-art technology and the current regulations. To the extent that ABICOR BINZEL is responsible for a deficiency in the product, ABICOR BINZEL shall be obliged to choose, at its own discretion, to either repair the defect or deliver a replacement at its own expense. The warranty covers manufacturing faults, but not damage

DE Deutsch: Gewährleistung
Dieses Produkt ist ein Original ABICOR BINZEL Erzeugnis. Die Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG garantiert eine fehlerfreie Herstellung und übernimmt für dieses Produkt bei Auslieferung eine werksseitige Fertigungs- und Funktionsgarantie entsprechend dem Stand der Technik und der geltenden Vorschriften. Soweit ein von ABICOR BINZEL zu vertretender Mangel vorliegt, ist ABICOR BINZEL nach ihrer Wahl auf eigene Kosten zur Mangelbeseitigung oder Ersatzlieferung verpflichtet. Gewährleistungen können nur für Fertigungsmängel, nicht aber für Schäden, die auf natürliche Abnutzung, Überlastung oder unsachgemäße Behandlung zurückzuführen sind, gegeben werden. Die Gewährleistungsfrist ist den Allgemeinen Geschäftsbedingungen zu

FR Français: Garantie
Ce produit est un produit authentique ABICOR BINZEL . La société Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG garantit la fabrication sans défauts de ce produit et accorde, à compter de sa livraison, une garantie de fabrication et de fonctionnement conforme à l'état de la technique et à la réglementation en vigueur. En cas

resulting from natural wear and tear, overloading or improper use. The warranty period is defined in the General Terms and Conditions. Exceptions in the case of specific products are regulated separately. Warranty will also be rendered invalid if spare parts and wearing parts are used that are not original ABICOR BINZEL parts and if the product has been repaired improperly by the user or a third party. Wearing parts are excluded in general from the warranty. In addition, ABICOR BINZEL is not liable for damage caused by using our products. Questions about warranty and service can be addressed to the manufacturer or our distributors. For more information, visit <i>www.binzel-abicor.com</i>

entnehmen. Ausnahmen für bestimmte Produkte sind gesondert geregelt. Die Gewährleistung erlischt des Weiteren im Falle der Verwendung von Ersatz- und Verschleißteilen, die nicht originale ABICOR BINZEL Teile sind, sowie einer unsachgemäß durchgeführten Instandsetzung des Produktes durch Anwender oder Dritte.

Verschleißteile fallen generell nicht unter die Gewährleistung. Ferner haftet ABICOR BINZEL nicht für Schäden, die durch die Verwendung unseres Produktes entstanden sind. Fragen zur Gewährleistung und zum Service können an den Hersteller oder an unsere Vertriebsgesellschaften gerichtet werden. Angaben hierzu finden Sie im Internet unter <i>www.binzel-abicor.com</i>

de défaut dont ABICOR BINZEL est responsable, ABICOR BINZEL est tenue de procéder, à sa discrétion, à la rectification du défaut ou à la livraison d’un produit de remplacement à ses propres frais. Les garanties portent uniquement sur les défauts de fabrication et non sur les dommages résultant d’une usure naturelle,d’une surcharge ou

ユーザーあるいは第三者が不適切な修理を行った場合、保証は消滅します。消耗部品は一般に保証の対象になりません。さらに、**ABICOR BINZEL**は、当社製品の使用により発生した損害には責任 負いません。保証やサービスに関するご質問は、メーカーまたは当社の販売会社までお寄せください。これらについてはインターネット *www.binzel-abicor.com* をご覧

품질 보증기한은 일반 약관에 나와 있습니다. 예외가 적용되는 특정한 제품들에 대해선 별 도로 다루고 있습니다.

또한 품질보증은 부품 및 소모품을 ABICOR BINZEL 정품이 아닌 것으로 사용하거나 사용자 및 제3자가 제품을 적절하지 않게 수리한 경우엔 소멸됩니다.
소모품들은 일반적으로 제품보증의 대상이 아닙니다. ABICOR BINZEL 사는 또한 당사 제품의 사용으로 발생된 손해에 대한 책임을 지지 않습니다. 보증 및 서비스 관리에 대한 질문이 있을 경우에는 제조업체 또는 당사 유통 업체에 문의해 주시기 바랍니다. 이에 대한 정보는 다음의 주소에서 찾을 수 있습니다 . <i>www.binzel-abicor.com</i>

kiện ABICOR BINZEL chính hãng và trong trường hợp sửa chữa không đúng cách do người sử dụng hoặc một bên thứ ba.

Các bộ phận hay bị hao mòn không thuộc vào dịch vụ bảo hành này. Ngoài ra ABICOR BINZEL không chịu trách nhiệm cho các thiệt hại gây ra do sử dụng sản phẩm của chúng tôi.
Mọi thắc mắc về dịch vụ và bảo hành xin liên hệ với nhà sản xuất hoặc các nhà đạily. Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập <i>www.binzel-abicor.com</i>

Warranty

社の費用で、不具合の修理または代替品の提供をする義務があります。保証は製造不具合にのみ適用され、自然損耗、過負荷/過荷重、不適切な取り扱いにより生じた損傷には適用されません。保証期間は一般条件で確認できます。特定製品についての例外事項は、個別に規定されます。また、 ABICOR BINZEL の純正部品ではないスペアパーツおよび消耗部品を使用した場合や、

KO 한국어 : 제품보증서
이 제품은 ABICOR BINZEL 사에서 제조한 정품입니다 . Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG 사는 제품 출시 하자없는 제품의 제조상태를 보증하면서 제품을 공급했을 당시의 기술수준과 유효한 해당 규정에 의거한 제조상 그리고 기능상 품질에 대한 책임을 집니다 . ABICOR BINZEL 사가 책임져야할 결함이 발견되는 경우 ABICOR BINZEL 사는 당시 의 선택에 의해 무상으로 그 결함을 수리해 주거나 제품을 대체 해 줄 의무가 있습니다 .

이런 보정은 제조상의 결함이 발견되는 경우에만 적용되는 것이며 정상적인 마모나 과부하 또는 부적절한 취급으로 인해 손상이 발생했을 경우에는 적용되지 않습니다 .

VI Tiếng Việt: Bảo hành
Đây là một sản phẩm ABICOR BINZEL chính hãng. Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG bảo đảm sản phẩm được sản xuất hoàn thiện và sau khi giao hàng sẽ chịu trách nhiệm bảo hành về chức năng và sản xuất theo đúng công nghệ tiên tiến hiện tại và các quy định hiện hành. Nếu sản phẩm bị lỗi do nguồn gốc từ ABICOR BINZEL , thì ABICOR BINZEL sẽ chịu chi phí cho trách nhiệm sửa lỗi hoặc đổi sản phẩm theo quyết định của riêng mình. Dịch vụ bảo hành này chỉ áp dụng trong trường hợp bị lỗi chế tạo, không áp dụng cho các lỗi do hao mòn tự nhiên, quá tải hoặc sử dụng không đúng cách. Thời hạn bảo hành được xác định trong Điều khoản và điều kiện chung. Các ngoại lệ đối với các sản phẩm cụ thể được quy định riêng. Dịch vụ bảo hành hết hiệu lực trong trường hợp sử dụng các phụ kiện thay thế hoặc các phụ kiện hao mòn không là phụ

Warranty

Γενικούς όρους συναλλαγών. Εξαιρέσεις για συγκεκριμένα προϊόντα καθορίζονται ξεχωριστά. Η εγγύηση παύει να ισχύει εάν τα ανταλλακτικά και αναλώσιμα εξαρτήματα που χρησιμοποιούνται δεν αποτελούν αυθεντικά εξαρτήματα ABICOR BINZEL και εάν το προϊόν δεν έχει επισκευαστεί από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της ABICOR BINZEL .
Τα αναλώσιμα εξαρτήματα κατά κανόνα δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Επιπλέον, η
TR Türkçe: Garanti

Bu ürün orijinal bir ABICOR BINZEL ürünüdür. Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG, bu ürün için doğru imalat garantisini vermekte ve ürünün fabrika çıkışlı olduğunu ve gerektiği gibi çalıştığını taahhüt etmekte, mevcut son teknolojiye ve yürürlükteki kanunlara uygun teslimat sorumluluğu üslenmektedir. ABICOR BINZEL mesuliyetinde olan bir problemin ortaya çıkması halinde, ABICOR BINZEL tüm masrafları kendisine ait olmak üzere kendi takdirine bağlı olarak üründeki arızayı gidermek veya arızalı ürünü değiştirmekle yükümlüdür. Garanti sadece üretim hatalarını kapsamaktadır, ürünün kullanımına bağlı olan doğal yıpranma ve eskime, yanlış kullanma veya aşırı yüklenme gibi durumlardan oluşan hasarlar garanti kapsamı dışındadır. Garanti

süresi ile ilgili bilgiyi genel şartlar ve koşullar altında bulabilirsiniz. Bazı ürünler için ayrıca özel durumlar düzenlenmiştir.
Garanti, orijinal ABICOR BINZEL ürünü olmayan yedek veya ek parça kullanımı ve kullanıcı veya üçüncü şahıslar tarafından usulüne uygun olmayan tamir işlemlerinin söz konusu olması durumunda geçersiz hale gelir. Aşınan parçalar genel olarak garanti kapsamı dışındadır. Ayrıca, ABICOR BINZEL , ürünlerimizin kullanımından kaynaklanan hasarlardan mesul değildir. Garanti ve servisler ile ilgili sorularınız için üreticiye veya bayilerimize başvurabilirsiniz. Bu konu ile ilgili daha fazla bilgiye <i>www.binzel-abicor.com</i> adresinden ulaşabilirsiniz.

ZH 中文 : 保证
保证本产品为 ABICOR BINZEL 原装产品。Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG 保证制造无误，并为本产品承担厂方的保证，保证也将无效。

耗损部件不属于保证范围。 ABICOR BINZEL 对于因使用本产品而引起的其他损伤不负责任。如果您有关于保证或者服务的问题或疑问，请联系制造方或我方销售部门。具体信息请查阅互联网 <i>www.binzel-abicor.com</i>

此外，如果使用方使用非 ABICOR BINZEL 原配件及耗材零件，或第三方的安装违背要求，保证也将无效。

品に対し、最新技術と有効な規則に基づく工場サイドの製造・機能保証を引き受けます。 ABICOR BINZEL が認める不具合がある場合、 ABICOR BINZEL は、同社の選択により、同

Warranty

Γενικούς όρους συναλλαγών. Εξαιρέσεις για συγκεκριμένα προϊόντα καθορίζονται ξεχωριστά. Η εγγύηση παύει να ισχύει εάν τα ανταλλακτικά και αναλώσιμα εξαρτήματα που χρησιμοποιούνται δεν αποτελούν αυθεντικά εξαρτήματα ABICOR BINZEL και εάν το προϊόν δεν έχει επισκευαστεί από τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της ABICOR BINZEL .
Τα αναλώσιμα εξαρτήματα κατά κανόνα δεν καλύπτονται από την εγγύηση. Επιπλέον, η

TR Türkçe: Garanti
Bu ürün orijinal bir ABICOR BINZEL ürünüdür. Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG, bu ürün için doğru imalat garantisini vermekte ve ürünün fabrika çıkışlı olduğunu ve gerektiği gibi çalıştığını taahhüt etmekte, mevcut son teknolojiye ve yürürlükteki kanunlara uygun teslimat sorumluluğu üslenmektedir. ABICOR BINZEL mesuliyetinde olan bir problemin ortaya çıkması halinde, ABICOR BINZEL tüm masrafları kendisine ait olmak üzere kendi takdirine bağlı olarak üründeki arızayı gidermek veya arızalı ürünü değiştirmekle yükümlüdür. Garanti sadece üretim hatalarını kapsamaktadır, ürünün kullanımına bağlı olan doğal yıpranma ve eskime, yanlış kullanma veya aşırı yüklenme gibi durumlardan oluşan hasarlar garanti kapsamı dışındadır. Garanti

ZH 中文 : 保证
保证本产品为 ABICOR BINZEL 原装产品。Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG 保证制造无误，并为本产品承担厂方的保证，保证也将无效。

耗损部件不属于保证范围。 ABICOR BINZEL 对于因使用本产品而引起的其他损伤不负责任。如果您有关于保证或者服务的问题或疑问，请联系制造方或我方销售部门。具体信息请查阅互联网 <i>www.binzel-abicor.com</i>

JA 日本語 : 保証
本製品は、 ABICOR BINZEL のオリジナル製品です。Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KGは、欠陥のない製造を保証し、引き渡しに当たって、本製

d’un traitement inapproprié. La période de garantie est indiquée dans les conditions générales de vente. Les exceptions s’appliquant à des produits spécifiques sont définies individuellement. La garantie expire par ailleurs en cas d’utilisation de pièces de rechange et d’usure autres que les pièces **ABICOR BINZEL** d’origine et en cas de réparation inappropriée du produit par l’utilisateur ou des tiers.

ES Español: Garantía

Este producto es un producto original de **ABICOR BINZEL**. La empresa Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG garantiza que este producto ha sido fabricado sin fallos y ortoga una garantía de fabricación y funcionamiento a partir de su entrega conforme a la tecnología actual y la normatividad vigente. En la medida que **ABICOR BINZEL** sea responsable por alguna deficiencia en el producto, **ABICOR BINZEL** deberá optar a su entera discreción por reparar el defecto o bien por enviar un repuesto a su propio cargo. La garantía cubre defectos de fabricación, pero ne cubre, daños ocasionados por desgaste natural, sobrecarga o uso inapropiado del producto. La vigencia de esta garantía se especifica en las Condiciones y Términos Generales de la Garantía.

IT Italiano: Garanzia

Questo prodotto è un prodotto originale **ABICOR BINZEL**. La ditta Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG garantisce una produzione di elevata qualità e assume per questo prodotto al momento della consegna una garanzia di produzione e funzionamento conforme agli standard della tecnica e delle prescrizioni di legge in vigore. In presenza di un difetto di cui la **ABICOR BINZEL** debba rispondere, la **ABICOR BINZEL** si impegna a sua discrezione e a propri costi alla verifica del difetto o a una fornitura sostitutiva. La garanzia copre solo i difetti di produzione, non i danni derivanti dalla naturale usura, dal sovraccarico o dall'uso improprio del prodotto. La data di scadenza della garanzia è riportata nelle condizioni generali di contratto. Per alcuni determinati prodotti, sono previste eccezioni a parte.

Les pièces d’usure ne sont généralement pas couvertes par la garantie. En outre, **ABICOR BINZEL** n’est pas responsable des dommages résultant de l’utilisation du produit. Les questions relatives à la garantie et au service peuvent être adressées au fabricant ou à nos sociétés de distribution. Vous trouverez des indications à ce sujet sur le site Internet *www.binzel-abicor.com*

Para determinados productos aplican ciertas excepciones que se contemplan por separado. La garantía no aplica si se utilizan repuesto o partes usadas que no sean partes originales **ABICOR BINZEL** o en caso de que el producto haya sido aplicado de forma inadecuada por el usuario o por un tercero. Las partes usadas en general se encuentran excluidas de la garantía. Adicionalmente **ABICOR BINZEL** ne será responsable por daños causados por el uso de nuestros productos. Para obtener más información sobre esta garantía y el servicio postventa, póngase en contacto con el fabricante o nuestros distribuidores. Para más información, consulte la página de Web *www.binzel-abicor.com*

La garanzia inoltre decade sia nel caso di uso di parti di ricambio o usurabili non originali **ABICOR BINZEL** sia nel caso di una manutenzione del prodotto eseguita in modo inadeguato da parte dell’utente o di terzi.

Le parti soggette a usura non ricadono generalmente sotto garanzia. La **ABICOR BINZEL** inoltre non risponde di danni che non sono dovuti all'impiego del nostro prodotto. Eventuali domande sulla garanzia o sull’assistenza tecnica possono essere rivolte al costruttore o al nostro distributore. Indicazioni sono reperibili in Internet alla pagina *www.binzel-abicor.com*

PT Português: Garantia

Este é um produto original **ABICOR BINZEL**. Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG garante um produto sem defeitos de fabricação e assume na entrega deste produto uma garantia referente à fabricação e ao funcionamento desta estação de limpeza de acordo com o estado da técnica e os regulamentos em vigor. Caso exista algum defeito, o consumidor deverá entrar em contato com o fabricante. A constatação da causa do defeito, exame e reparo do produto, dentro do prazo de garantia, serão exclusivamente feitos por técnico habilitado pela **ABICOR BINZEL**. Constatada a garantia, a **ABICOR BINZEL** fica obrigada a realizar o conserto do defeito ou a troca do produto conforme a sua seleção. A garantia é aplicável somente para defeitos de fabricação, não para danos que tenham sido causados por desgaste natural, sobrecarga, instalação incorreta, uso incorreto, maus tratos e descuido e em casos que o

NL Nederlands: Garantie

Dit product is een origineel **ABICOR BINZEL** fabricaat. De Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG garandeert een foutloze productie en biedt voor dit product bij aflevering een fabrieksgarantie voor fabricage en werking volgens de stand van de techniek en de geldende voorschriften. Wanneer een gebrek optreedt waarvoor **ABICOR BINZEL** verantwoordelijk is, is **ABICOR BINZEL** verplicht tot, naar eigen keuze en op eigen kosten, het verhelpen van het probleem of de levering van een vervangingsproduct. Garantie kan alleen gegeven worden voor fabricagefouten, echter niet voor schade die te wijten is aan natuurlijke slijtage of ondeskundig gebruik. De garantietermijn vindt u in

FI Suomi: Takuu

Tämä tuote on alkuperäinen **ABICOR BINZEL** -tuote. Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG takaa tämän tuotteen virheettömän valmistuksen ja myöntää tälle tuotteelle toimituksen yhteydessä tehtaan valmistus- ja toimintatakuun tekniikan viimeisimmän tason ja voimassa olevien määräysten mukaisesti. Jos tuotteessa on **ABICOR BINZEL** -yrityksen aiheuttama vika, on **ABICOR BINZEL** valintansa

produto sofrá alguma adulteração. A garantia deve ser consultada nos termos e condições gerais. Exceções para produtos especiais ou específicos que são regulamentados separadamente. A garantia expira também em caso de utilização de peças de reposição e de desgaste, que não sejam peças originais **ABICOR BINZEL**, bem como a realização de um trabalho incorreto de reparo no produto pelo operador ou por terceiros. Peças de desgaste não estão incluídas na garantia neste caso, será efetuado um orçamento de cobrança das peças necessárias para o reparo e mão de obra). Além disto, **ABICOR BINZEL** não se responsabiliza por danos que ocorram devido ao uso de nosso produto. Em caso de perguntas sobre a garantia dos produtos ou assistência técnica, entre em contato com o fabricante. Para mais informações, visite o site *www.binzel-abicor.com*

www.binzel-abicor.com

de Algemene voorwaarden. Uitzonderingen voor bepaalde producten zijn afzonderlijk geregeld. De garantie komt te vervallen wanneer niet-originele vervang- en slijtonderdelen worden gebruikt of ondeskundige reparaties aan het product worden uitgevoerd door gebruikers of derden. Slijtonderdelen vallen nooit onder de garantie. Verder is **ABICOR BINZEL** niet aansprakelijk voor schade die door gebruik van ons product ontstaan is. Vragen over de garantie en over de service kunnen aan de fabrikant of aan onze verkoopmaatschappijen gericht worden. Gegevens hiertoe vindt u op het internet onder *www.binzel-abicor.com*

www.binzel-abicor.com

mukaisesti velvoitettu korjaamaan vian omalla kustannuksellaan tai toimittamaan tilalle uuden virheettömän tuotteen. Takuu koskee vain valmistusvikoja eikä vaurioita, jotka johtuvat luonnollisesta kulumisesta, ylikuormituksesta tai asiattomasta käsittelystä. Takuuajan kesto ilmoitetaan yleisissä myyntiehdossa. Tiettyjä tuotteita koskevat poikkeukset määrittälään erikseen.

Takuu raukeaa lisäksi käytettäessä varaosia ja kuluvia osia, jotka eivät ole alkuperäisiä **ABICOR BINZEL** -osia, sekä silloin, kun tuotteelle suoritetaan asiattomia korjaustoimenpiteitä käyttäjän tai kolmannen osapuolen toimesta. Kuluvat osat eivät kuulu takuun piiriin. **ABICOR BINZEL** ei myöskään vastaa vaurioista,

SV Svenska: Garanti

Det här är en originalprodukt från **ABICOR BINZEL**. Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG garanterar en felfri tillverkning och lämnar vid leveransen en tillverknings- och funktionsgaranti för denna produkt i enlighet med aktuell teknisk status och gällande föreskrifter. Om det föreligger en brist som **ABICOR BINZEL** ansvarar för skall **ABICOR BINZEL** i enlighet med sitt eget val antingen åtgärda bristen eller leverera en ny produkt. Garantin gäller endast tillverkningsfel och inte för skador som beror på naturligt slitage, överbelastning eller felaktig behandling. Garantitiden anges i de allmänna köpvillkoren. Det

DA Dansk: Garanti

Dette produkt er et originalt **ABICOR BINZEL** produkt. Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG garanterer en fejlfri produktion og giver på dette produkt ved udleveringen en produktions- og funktionsgaranti fra fabrikken i overensstemmelse med det aktuelle tekniske niveau og de gældende forskrifter. Hvis der foreligger en fejl, som skyldes **ABICOR BINZEL**, er **ABICOR BINZEL** efter eget valg forpligtet til at afhjælpe fejlen eller sørge for en erstatningslevering. Der kan kun gives garanti på produktionsfejl, og ikke på skader, som skyldes naturligt slid, overbelastning eller forkert

EL Ελληνικά: Εγγύηση

Το παρόν προϊόν αποτελεί αυθεντικό προϊόν **ABICOR BINZEL**. Η Alexander Binzel Schweisstechnik GmbH & Co. KG εγγυάται την άψογη κατασκευή και παρέχει μια εργοστασιακή εγγύηση κατασκευής και λειτουργίας για το προϊόν αυτό κατά την παράδοση, σύμφωνα με την τρέχουσα τεχνολογία αιχμής και τους ισχύοντες κανονισμούς. Εάν ευθύνεται η **ABICOR BINZEL**

jotka aiheutuvat tuotteidemme käyttämisestä. Takuuta ja huoltoa koskevia kysymyksiä voidaan esittää valmistajalle tai myyntiedustajillemme. Lisätietoja on Internet-osoitteessa *www.binzel-abicor.com*

finns även speciella regler om undantag för vissa produkter. Garantin upphör också att gälla vid användning av reserv- och sliddelar som inte är originaldelar från **ABICOR BINZEL**, samt om en reparation av produkten utförts felaktigt av användaren eller tredje part. Sliddelar omfattas generellt inte av garantin. Därutöver tar **ABICOR BINZEL** inte ansvar för skador som beror på användningen av vår produkt. Frågor om garanti och service kan riktas till tillverkaren eller vår försäljningsorganisation. Uppgifter om detta finns på Internet under *www.binzel-abicor.com*.

www.binzel-abicor.com

behandling. Garantifristen fremgår af de almindelige forretningsbetingelser. Undtagelser for bestemte produkter er fastsat særskilt. Garantien bortfalder desuden i tilfælde af brug af reserve- og sliddele, som ikke er originale **ABICOR BINZEL**-dele, samt ved usagkyndig istandsættelse af produktet ved brugeren eller tredjemand. Sliddele er generelt ikke omfattet af garantien. Desuden garanterer **ABICOR BINZEL** ikke for skader, som er opstået ved brug af vores produkt. Spørgsmål om garanti og service kan stiles til producenten eller vores salgsselskaber. Oplysninger herom kan ses på internettet under *www.binzel-abicor.com*.

για τυχόν πρόβλημα που παρουσιάζεται, η **ABICOR BINZEL** υποχρεούται κατά τη διακριτική της ευχέρεια είτε να αποκαταστήσει τη βλάβη είτε να παρέχει τα απαραίτητα ανταλλακτικά με δικά της έξοδα. Η εγγύηση καλύπτει μόνο κατασκευαστικά ελαττώματα, αλλά όχι ζημιές που οφείλονται σε φυσική φθορά, υπερφόρτωση ή ακατάλληλη χρήση. Το διάστημα ισχύος της εγγύησης ορίζεται στους